



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

जबलपुर हवाईअड्डा, जबलपुर
JABALPUR AIRPORT, JABALPUR-482005

संदर्भ सं. : AAI/JBP/CW-03/CPFP/2020-21/54-65

दिनांक : 12-02-2021

सेवा में / To,

मेसर्स एस. के. कंस्ट्रक्शन,

ग्राम - बरेमा हाथी बाजार, पोस्ट -

रामेश्वर, वाराणसी - 221405

मो. नं. : 91-9453608534

ई-मेल: surendrakumaryadav782@gmail.com

M/s. S. K. CONSTRUCTION

Gram - Barema Hatthi Bazar, Post -

Rameshwar, Varanasi - 221405

Mo. No. : 91-9453608534

E-mail : surendrakumaryadav782@gmail.com

विषय - "जबलपुर हवाई अड्डे पर कूलिंग पिट और फायर पिट का निर्माण"
Name of work - "Construction of Cooling Pit and Fire Pit at Jabalpur Airport".
संदर्भ - आपकी टेंडर दिनांक : 05/02/2021.
Ref. - Your Tender Dated : 05/02/2021.

महोदय / Sir,

- ऊपर उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गये मद मूल्यों पर आपकी टेंडर राशी कुल रु. 40,06,758.08 (रु. चालीस लाख छः हजार सात सौ अठ्ठावन एवं आठ पैसा मात्र) (जीएसटी रहित) है, जो कि टेन्डर की अनुमानित लागत राशि रु. 50,14,622.00 (रु. पचास लाख चोदह हजार छः सौ बाईस मात्र) (जीएसटी रहित) से (-)20.10% (बीस दशमलव एक शून्य प्रतिशत) नीचे है।
➤ Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the rates quoted by you totaling to **Rs. 40,06,758.08 (Rupees Forty Lakhs Six Thousand Seven Hundred Fifty Eight & Eight Paise Only)** (Excluding GST) which is (-)20.10% (Twenty Point One Zero Percent) below the estimated cost put to tender of **Rs. 50,14,622.00 (Rupees Fifty Lakhs Fourteen Thousand Six Hundred & Twenty Two Only)** (Excluding GST).
- वशिष्ट प्रबंधक (अभि.-सि.), भाविप्रा, जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह दिनांक 21.02.2021 तक वशिष्ट प्रबंधक (अभि.-सि.), जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 100/- रु. के नोनज्युडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा।
➤ **Sr. Manager (Engg.-Civil)**, AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur shall be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf, to attend the office of the **Sr. Manager (Engg.-Civil)**, AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur by **21.02.2021** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred, only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

Asah

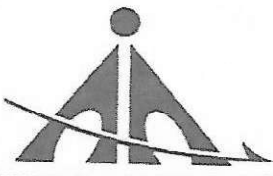


भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

जबलपुर हवाईअड्डा, जबलपुर
JABALPUR AIRPORT, JABALPUR-482005

- 3) कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर जमानत राशि रु. 4,00,675.80 (रु. चार लाख छः सौ पचहत्तर एवं अस्सी पैसा मात्र) जमा करवायें, अन्यथा निविदा के दस्तावेज की शर्त संख्या GCC Clause-1(A) के पृष्ठ-17 के अनुसार इसे आपके रनिंग बिलों में से वसूल किया जायेगा।
- Please deposit amount of **Rs. 4,00,675.80 (Rupees Four Lakhs Six Hundred Seventy Eight & Eighty Paise Only)** towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same shall be deducted from your running bill as per Clause-1(A) of GCC page-17 of the contract document.
- 4) आपसे निवेदन हैं कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केन्द्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मूलन) एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।
- You are requested to comply with the provision of Contract Labour (regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (regulation and Abolition) Central Rules 1971 and minimum wages act and rules thereof of Central and State Governments.
- 5) आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत क.का. (अभि.-सि.), भाविप्रा, जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर से मिलें वही आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
- You are also directed to contact **Jr. Exe. (Engg.-Civil)**, AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur immediately who will arrange to hand over the site to you.
- 6) कृपया नोट कर लें कि काम करने का अनुमत समय 04 (चार) महीने हैं जोकि इस पत्र के जारी करने के दसवे दिन से गिना जाएगा।
- Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **04 (Four) months** and same shall be reckoned from the tenth day after the date of issue of this letter.
- 7) उपरोक्त संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे।
- The letters under reference shall form part of Agreement.
- 8) इस ठेके के संबंध में आगे कोई भी पत्राचार प्रभारी अभियंता क.का. (अभि.-सि.), भाविप्रा. जबलपुर जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर के पते पर किया जाएगा।
- Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to the **Jr. Exe. (Engg.-Civil)**, AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur.
- 9) यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही रूप में लिया जाएगा।
- In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

Asah



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

जबलपुर हवाईअड्डा, जबलपुर
JABALPUR AIRPORT, JABALPUR-482005

➤ In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

10) कृपया पावती भेजे ।

➤ Kindly acknowledge the receipt.

धन्यवाद / Thanking you.

Encl. : BOQ

भवदीय / Yours Faithfully,

Asah
12/02/2021

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सि.)

Sr. Manager (Engg.-Civil)

जबलपुर एयरपोर्ट, जबलपुर

Jabalpur Airport, Jabalpur

N.O.O.

1. The RED, WR, AAI Office, New Airport Colony, Vile Parle East, Mumbai - 99
2. The G.M. (Fin.), WR, AAI Office, New Airport Colony, Mumbai - 99
3. Jt. General Manager (Vigilance), AAI. WR, Porta Cabin, New Airport Colony, Mumbai - 99.
(Along with copy of Schedule of Quantity of tender document)
4. Commissioner of Income Tax, Kendriya Rajashva Bhavan, Naiper Town, Jabalpur, Madhya Pradesh 482001
5. The Assistant Labor Commissioner (Central), Block-10 Civic Centre, Marhatal, Jabalpur.
6. The Commercial Tax Officer, Ghanta Ghar Road, Jabalpur.

INTERNAL

1. The G.M. (Engg.-Pro.), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur.
2. The Airport Director, AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur
3. The Jt. General Manager (Engg.-Civil), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur.
4. The Jt. General Manager (Engg.-Elect), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur.
5. The Manager (Fin.), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur.
6. The Jr. Exe. (E-C), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur (With instruction to hand over the site immediately)

भवदीय / Yours Faithfully,

Asah
12/02/2021

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सि.)

Signature Not Verified

Digital Signature of ATUL SEMWAL
Date: 2021.03.30 17:09:03 IST
Location: eProcurement System for
Central PSUs